

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

CLEVELAND, O., SREDA (WEDNESDAY) AVG. 16th, 1922.

ST. (NO.) 188.

Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879

Posamezna številka 3c.

RUDARSKA STAVKA JE DELOMA KONČANA.

VELIKO OPERATORJEV JE ŽE PODPISALO POGODBO Z UNIJO.

SPORAZUM Z UNIJSKIMI PREDSTAVNIKI SO PODPISALI OPERATORJI IZ VZHODNE OHIO, SEVERNE WEST VIRGINIJE IN PENNSYLVANIJE. PRIČAKUJE SE, DA BODO V TEKU NEKAJ DNI PODPISALI POGODBO OPERATORJI ŠIROK DEŽELE.

Stavka rudarjev, ki se je pričela 1. aprila je bila večdeloma končana, ko je večje število operatorjev, ki so navzoči na clevelandski konferenci, podpisalo pogodbo z United Mine Workers of America.

Unijski uradniki so odredili, da se stavkujoči rudarji vzhodni Ohio, v okrožjih Massillon, Goshen, Coshocton in Cambridge vrnejo že danes zjutraj na delo, in istočasno se je naročilo rudarjem onih rudnikov v East Virgini, ki so v centralni Pennsylvaniji, katerih operatorji so podpisali sporazum z unijo.

Unijski uradniki in operatorji, ki so včeraj podpisali pogodbo, izjavljajo, da ni dvoma, da bodo operatorji še danes v teku par dni storili istotako, in da bo s tem stavka popolnoma končana.

Na drugi strani pa izjavljajo uradniki pittsburske rudarske zveze, zveze operatorjev v Indiani, dveh zvez vzhodni ene zveze v West Virginiji, da clevelandski sporazum sploh ne bo imel nanje nikakega vpliva. Vendar pričakuje, da se bo še danes proglasilo večje število operatorjev, da podpišejo pogodbo, ki so je izdelala clevelandska konferenca.

Davis odpokliče vojaške čete.

Governor Harry L. Davis je sinoči v Columbusu namigoval, da se bo vse čete državne milice, ki se nahajajo v okrožjih, še danes poklicalo na svoja redna dela.

John L. Lewis, predsednik rudarske unije in operator K. Maher, ki je bil predsednik konference, sta se sinoči zdelala, da skupna letna tonaža operatorjev, ki so že podpisali sporazum, znaša 60,000,000.

Sporazum, na podlagi katerega se je doseglo delno prenehanje stavke, je bil dosežen na seji operatorskih in rudarskih zastopnikov, ki se je zaključila včeraj ob 1. uri popoldne. Ker je bila skupna delegacija unijskih zastopnikov in sporazumom zadovoljna, se je takoj pričelo s podpisovanjem. Unijski predstavniki bodo sedaj s to pogodbo k operatorjem širom dežele in jo predlagali za podpis.

Plača in check off sistem ostaneta.

Sporazum določa, da ostane do 1. aprila prihodnjega leta veljavna stara plača, in da ostane veljaven tudi doseženi "check-off" sistem za pobiranje unijskih prispevkov. Sporazumu je tudi določeno, da se 2. oktobra v Clevelandu konvencija operatorjev in rudarjev, ki bo izbrala komisijsko, ki bo uvedla preiskavo rudarske industrije, na podlagi katere se pričakuje lažja dosega sporazuma. Sporazum pogodba s 1. aprilom prihodnjega leta zopet postane veljavna.

Kontrakt so podpisale naslednje ohijske družbe: Ma-

Collieries Co., Rosenary Coal Co., Lorain Coal and Coke Co., Consolidated Coal and Coke Co., Troll Coal Co., West Wheeling Coal Co., Valley Grove Coal Co., Adena Coal Co., A. J. Norgan Co., Meister Coal Co., Union Mining Co., Irving Coal Co., Nilwood Coal Co., Belknap Coal Co., Woodward Coal Co., Uniontown Coal Co., Huelker Coal Mining Co., Cambridge Collieries Co., New Pockock Coal Co.

Med pennsylvanskimi družbami, ki so podpisale, so: Valley Camp Coal Co., Oak Hill Coal Co., Consumers Coal Co., Bertha Coal Co., Genetta Brick Co. in Walsh Construction Co.

Podpisali so tudi zastopniki rudnikov, katere lastuje John L. Lewis, predsednik rudarjev, ki predstavljajo najsilnejših strokovnih organizacij v deželi, se pa tudi zaključili svojo bitko pred Verdunom.

Baker se ponovno izjavlja za odprto delavnico.

NJEGOVA IZJAVA JE PRECEJ POHLEVNA, TODA PRAVI, DA SO UNIJE V BOJBI PROTI "ODPRTI DELAVNICI" ZAVZELE "EKSTREMNO" STALIŠČE.

Sinoči se je zbrala na glavnem stanu demokratične okrajne organizacije, na 42 Public Square, okrajna konvencija, na kateri je bilo navzočih 994 članov okrajnega centralnega komiteja. Konvencija je imela v prvi vrsti namen ustvariti sporazum in slovo v stranki, ki je prišla v nevarnost, odkar se je strankina mašina Cuyahoga okraja izrekla za sodnika Johnsona, ki pa je pogorel pri primarnih volitvah in je mesto njega zmagal Vic Donahay.

Konvencijo je otvoril predsednik okrajne organizacije Newton D. Baker, ki je obenem predsednik Cleveland Chamber of Commerce ali trgovske zbornice. Ob tej priliki je Baker ponovno potrdil svojo prvotno izjavo, katero je podal za časa stavke stavbinskih delavcev, namreč da podpira gibanje ljudi, ki si prizadevajo uničiti strokovne unije in uvesti takozvano odprto delavnico. Baker je dejal, da unijsko delavstvo se "nahaja v veliki zmoti", ker se bori proti odprti delavnici, in da svoje stališče v tem vprašanju odprto priznava. Izjavi, da je Tom L. Johnson, ki je postavil demokratično stranko v Clevelandu, na noge, vedno priporočal, da se voditelji stranke odprto izjavijo, kakšnega naziranja so v dnev. vprašanjih, in da on vsled tega ponovno izjavlja, da podpira delovanje za "odprto delavnico" v Clevelandu. Dejal je:

"Jaz ne maram, da bi obstajalo kako napačno mnenje o tem, kar rečem. Jaz ne zavračam krivde na unije, ako se borijo za ono, kar morajo imeti, akoravno celo v njih boju dvomim nad ustreznostjo njih postopanja. Toda, kaj mislim jaz, končno ni poglavitno. Jaz imam morda prav ali ne. Glavno je to, da jaz verujem v to, kar pravim, ter s tem sledim vzgledu ustanovitelja te organizacije."

Baker je podal to izjavo, ker so ga uporni člani demokratične stranke v kampanji pred primarnimi volitvami večkrat napadli vsled njegovega stališča z ozirom na unije. Baker je v svojem govoru tudi poudaril, da bo organizacija v Clevelandu sedaj z vso močjo delovala za donahenja, akoravno je pri primarnih volitvah podpirala sodnika Johnsona. S tem se je odvrnila možnost razkola v stranki, iz katerega so Bakerjevi nasprotniki upali pri- tti zmagoviti.

Kot se poroča iz rudarskih mest po vzhodni Ohio, je med stavkujočimi rudarji zavladovalo veliko veselje, ko je prišla vest, da je stavka končana, in da se danes že prične z delom.

Zmaga, ki jo je dosegel Lewis včeraj je podobna zmagi, ki jo je izvojeval leta 1906 njegov prednik Mitchell, ki je kot predsednik organizacije dosegel podpis sporazuma, ko so se uprli operatorji centralnega okrožja, s tem, da je sklepal pogodbe s posameznimi operatorji.

Poincare je kriv.

MARKA IN FRANK STA ZOPET PADLA V VREDNOSTI, KO SE JE RAZŠLA LONDONSKA KONFERENCA.

London, 15. avg. — Ko se je Poincare danes vrnil v Pariz, Lloyd George pa na deželo na po- čitnice, sta nemška marka in francoski frank zopet padla v svoji vrednosti. Na borzi se je danes dobilo 4600 mark za funt šterlingov ter 56 frankov.

Predno je Poincare odšel iz Londona, je hotel očitno povdariti svojo izjavo, da vsled razbitja konference zavezništvo med Francijo in Anglijo ni prizadeto, vsled česar je položil v Westminsterški opatiji na grob nepoznanega vojaka venec.

Obenem je podal potom Gavas agencije v javnost izjavo, katerega njegovega stališča v angleških očeh ni prav nič izboljšala. On se je namreč izjavil, da bi morala imeti Francija v zadevah odškodnine odločilno besedo, medtem ko tega nobena zavezniška država neče priznati. To naziranje na strani Francije se smatra kot diktatorsko.

Sugestije, češ, da je hotel Lloyd George s svojimi izjavami, da je dovolitev moratorija ne izogiba, in da se mora Nemci- jo sprejeti v Ligo narodov, že vnaprej ustvariti proti-francosko razpoloženje, se pobija z dejstvom, da je Lloyd George izrazil le splošno mnenje, ki prevladuje v Angliji.

Da konference ni ničesar dosegla, se tukaj obžaluje, toda vso krivdo za to se zvrča edino na trdovratno stališče Poincareja.

Pariz, 15. avg. — Jutri se snide na poletnem domu predsednika Milleyanda v Rambouillet sejo celotnega kabineta, na kateri se bo razpravljalo, kakšne korake naj Francija podvzame kot posledica neodvisne akcije, za katero se je odločila po razbitju londonske konference. Poincare se je vrnil v Pariz danes ob 6:30 zvečer.

— **MLADE TATICE.** V ponedeljek okrog polnočnega, ravno ko je bila večina uslužbencev Grdinove železnice prodajalne pri kosilu, eden pa je bil v kleti, so prišle v trgovino tri mlada dekleta, stare od 10 do 14 let. In med tistim časom je izginilo iz registra \$60. Policija jih zasleduje.

Bakerjev govor je izzval med navzočimi veliko odobravanje, in bil je takoj zacet soglasno izvoljen predsednikom demokratične okrajne organizacije za bodoči dve leti. Na konvenciji se je sprejelo tudi 17 novih članov v okrajni izvršilni odbor, med katerimi je tudi Edmund B. Hagerott, ki je par let nazaj vodil revolucijo v stranki. Med novo izbranimi člani je tudi Mrs. John L. Mihelič, žena slovenskega odvetnika.

"Flu" je vrnila ženski dar govora.

STARKA, KI JE BILA TUDI GLUHA IZ MLADIH LET, ZOPET SLIŠI IN GOVORI.

New York, 16. avg. — Lena Stein, 85letna judovska starka, ki je bila gluha od mladih let in ki je bila tudi več let že popolnoma nema, zopet sliši in govori. Nahaja se v židovskem zavodu za stare in onemogle, na W. 105 St., kjer zopet poslušala glasove svojih tovarišic in se kot otrok iznova uči glavoške govornice.

Starka je prišla v Ameriko pred mnogimi leti s svojo sestro iz nemškega mesta Frankfurt ob Reni. Pred 25 leti je stopila v židovski zavod za onemogle. Bila je popolnoma gluha dolgo vrsto let in zdravniki so jo smatrali neozdravljivim. Ker ni mogla slišati, je počasi izgubila tudi zmoglost govoriti nemščino, ki je bil edini jezik, ki ga je kdaj govorila.

Preteklo zimo pa je zbolela za influenco. Ko je okrevala, se ji je počasi pričel vračati tudi posluš in s tem tudi govorica. Zdravniki so v popolni temi z ozirom na ta izvanredni slučaj in ne vedo, kako ga razložiti.

Zagoneten umor.

ZENA, KI JE OBTOŽENA UMORA MOŽA, PRAVI, DA SO GA UMORILI ROPARJI.

Lakehurst, N. J., 15. avg. — Danes je bila tu aretirana Mrs. Ivy Giberson in obtožena umora svojega moža. Mrs. Giberson je bila poznana tu kot zelo aktivna v raznih reformnih gibanjih ter kot propagatorica prohibicije. Do aretacije je prišlo, ko je v svoji nervoznosti izdala prostor, kjer je bil skrit revolver, s katerim je bil najbrže ustreljen njen mož.

Policija je obenem zaplenila na stotine ljubavnih pism nekega New-yorčana, katere je pisal ženi. Omenjeni pisec ljubavnih pism je bil znan kot silno velik pobožnjak, sedaj pa ga policija skuša najti.

Giberson je bil ustreljen skozi glavo včeraj zjutraj, ko je spal. Njegova žena, ki je poklicala polico po telefonu, ko so bile njene noge in roke zvezane, pravi, da so ga ustrelili roparji, ki so ponotari vliomili v stanovanje. Ko so detektivji opazili, da Mrs. Giberson večkrat hodi gledat na neki prostor v ozadju hiše, so šli ter pričeli razkopavati po kupu ropotije, ki je bila tamkaj razmetana. Pri tem so našli revolver, o katerem se sodi, da je bil rabljen pri umoru Gibersona. Mrs. Giberson zanika obdolžbo. Tu sledi njena izjava:

"Spala sem na zofi v sprednji sobi, ko me je zbudil neki ropot. Skočila sem pokonci. Tedaj me je pograbil neki velik močan mož, ki ter mi ukazal, da molčim. Ravno tedaj je v sobi mojega moža počil strel. Neki majhen mož, ki je priletel od tam, veliki mož, ki je zaklical nad njim: "Zakaj pa si ga ustrelil?" — naker je prvi odgovoril: "sem moral; premaknil se je." — Nato sta me privezala k nekemu stolu in zbežala."

Pravi tudi, da je zmanjkalo \$700, katere je njen mož prejšnji dan dvignil z banke.

KONFERENCA V NEW YORKU.

ŽELEZNICE SO SPREJELE POVABILO BRATOVŠČIN NA KONČNO KONFERENCO, DA SE PREPREČI "KRIZO".

Washington, 15. avg. — V četrtek se snide v New Yorku konferenca, na kateri bodo navzoči predstavniki železničarskih organizacij, katerih članstvo ni na stavki, in pa predstavniki železniških družb. To bo baje končen poskus, da se stavko konča mirnim potom. Obenem se poroča, da je predsednik Harding naznanil, da bo v teku 48 ur položaj, ki ga je ustvarila železniška stavka, predložil kongresu v razrešitev.

Povabilo za konferenco v New Yorku so razposlali na železnice predstavniki železničarskih bratovščin, in železnice so povabile sprejele.

Končni poskus za poravnavo je povsem v rokah železnic in unij. Predsednik Harding stoji na stališču, da je storil vse, da se stavka konča. Povsem očitno je, da se mora stavka ali končati ali pa razbiti v borbo do trškega konca. Vsi priznavajo, da bi slednja pot povzročila najkriticnejši položaj, kar jih pomni in dustrjalna zgodovina naroda.

Sodi se, da bo predsednik Harding počakal s predložitvijo stavkovnega položaja pred kongres, ako bi videl, da new-yorška konferenca kaže kake znake uspeha.

W. S. Stone je odredil strojevodje na delo.

Chicago, 15. avg. — Warren S. Stone, predsednik bratovščine lo- komotivskih inženirjev, je obvestil vse krajevne organizacije njegove unije pri Santa Fe železnici, da se nemudoma vrnejo na delo, kajti uprava železnice je naznanila, da bo vsa izpraznjena mesta izpolnila z novimi delavci, ako ostanejo doma.

Tozadevno brzojavko je danes objavil A. G. Wells, podpredsednik Santa Fe železnice, in sicer sta slični brzojavki poslala Stone za bratovščino inženirjev. Robertson pa za bratovščino kurjačev. Robertson obenem izjavlja, da bodo kurjači zapustili lokomotive le tedaj, ako bodo sprevideli, da se nahajajo v tako slabem stanju, da so v nevarnosti njih življenja.

Brzojavka, katero je predsednik inženirjev poslal na družbo, se glasi:

"Z ozirom na vaše poročilo glede položaja na Santa Fe vam poročam, da sem brzojavno obvestil vse divizije bratovščine lo- komotivskih strojevodij na Santa Fee progah, da se od moč pričakuje, da izvršujejo svoje običajne dolžnosti in da obratujejo lokomotive kot po normalnim razmeram. Povedal sem jim, da se bo njih mesta izpolnila, ako se ne vrnejo na delo. Vse prizade- te se je obvestilo, da ni v teku nikaka stavka transportnih bratovščin."

S tem je Stone zavzel isto stališče kot Lee, ki je od začetka nasprotval popuščanju dela od strani članov bratovščin. Ko so

prenehali z delom strojevodje, kurjači in drugi železničarji v Jo- lietu, Ill., sta Stone in Robertson le dejala, da se od članstva ne bo zahtevalo, da bi otsalo na delu, ako izprevidi, da so njih življenja v nevarnosti.

Trainmani se vrnejo na delo.

Louisville, 15. avg. — Danes je med zastopniki 12,000 zaviračev in premikačev ter Louisville and Nashville prišlo do sporazuma, glasom katerega se bodo delavci, ki so včeraj prenehali z delom, vrnili na svoja mesta. Tozadevno se je nemudoma obvestilo člane vseh starih bratovščin v Corbinu ter se jim naročilo, da zopet zavzemajo svoja mesta. Po ravnanju tega spora bo zopet omogočila pošiljanje premoza v Ohio iz Kentucky.

Vzdrževalni delavci v Indiani na stavki.

Princeton, Ind., 15. avg. — Danes so prenehali z delom vsi vzdrževalni železniški delavci, ki so zaposleni pri Southern železnici. Po pohodu, katerega je vodil neki rudar, so stavkarji odšli v neko dvorano, kjer se je vršilo zborovanje.

Premikači v Wis. se ne marajo vrniti na delo.

Green Bay, Wis., 15. avg. — Ker se je v bližini delavnice na stavki oborožena streljanka, so premikači in drugi železničarji danes prenehali z delom. Pri delavcih je sinoči prišlo do nemirov. Stavkujoči mehaniki so ba- je pričeli metati kamenje na stavkolomce, nakar so stražniki ustrelili preko glav stavkarjev. Nadaljni mehaniki na stavki.

Pittsburg, Pa., 15. avg. — V Grenville, Pa., je odšlo na stavko 300 železniških mehanikov pri Bessemer - Lake Erie železnici, in kot se poroča iz urada žel- zni-ve, je nekaj delavcev prenehalo z delom tudi v Albion, Pa.

Delavca aretirana.

Portland, Me., 15. avg. — Danes sta bila tu aretirana dva brisalec lokomotiv. Obtožena sta po- žiga. Tu je pred par dnevi v de- lavnici izbruhnil požar, v kate- rem je bilo 28 lokomotiv popolnoma uničenih.

Kurjači so se vrnili na delo.

Pueblo, Colo., 15. avg. — Mis- soursi Pacific železnica je ugodila zahtevi kurjačev, da se odstra- ni oborožena stražnika, nakar so se vsi kurjači med tem mestom in Horace, Kas., vrnili na delo.

Premikači zastavljali.

Illmo, Mo., 15. avg. — Nocoj je tu prenehalo z delom od 150 do 200 premikačev in zaviračev, ki so uposleni pri St. Louis- Southwestern železnici. Promet je popolnoma ustavljen. To je po- sledica streljanja v Fortflet, te- kom katerega je bil strojevodja John Turner obstreljen v levo nogo, ko je lokomotivo mazal z oljem.

Zborovanje stavkarjev v Slovenskem Domu.

Kot vsak turek, odkar se je pričela stavka mehanikov, se je tudi sinoči vršilo veliko zborova- nje strajkarjev v Slovenskem Do- mu. Glavni govornik sinočnega zborovanja je bil M. J. McMa- hon, podpredsednik masinistov- ske organizacije. McMahon, ki potuje od mesta do mesta, je col- linwoodskim stavkarjem sporo- nasprotoval popuščanju dela od strani članov bratovščin. Ko so

"Enakopravnost"

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV.

Owned and Published by:

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation — 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
 Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50, 3 mo. \$2.00
 United States 1 year \$4.50, 6 mo. 2.75, 3 mo. \$2.00
 Europe and Canada 1 year \$7.50, 6 mo. \$4.00
 POSAMEZNA STEVILKA 3. SINGLE COPY 3c.

Lastnie in izdaja ga

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravništvo.

CLEVELAND, O., SREDA (WEDNESDAY) AVG. 16th, 1922.

104

MAJHNA PRIMERA.

Več kot dvajset let so delavci Essex okraja v Massachusetts z malimi presledki pošiljali v državno zakonodajno telo enega socialističnega poslanca, Chas. H. Morrilla. Morrill ni bil nikdar kričar, temveč je mirno in dosledno deloval in zagovarjal predloge, ki so bile posebne vrednosti za delavstvo v splošnem in za delavstvo, ki je organizirano v strokovnih unijah še posebej.

Dolgo vrsto let so se industrialni magnatje omenjene države v svojem prizadevanju, da zlomijo delavske štrajke, jako uspešno posluževali metode oglašanja po listih za nove delavce. Ti oglasi so bili vedno tako sestavljeni, da iz njih sploh ni bilo mogoče spoznati, da obstoja kak spor radi mezd, delovnih ur ali kakšnega drugega vprašanja.

Vsled te splošno upeljane navade, se je zdelo Morrillu, da bi bilo zelo primerno, če bi se podjetniki, ki iščejo delavce, da zavzamejo mesta stavarjev, zakonitim potom prisililo, da v svojih oglasih označijo resnično stanje. Nato je vložil v zakonodajo tozadevno predlogo in po parletnem prizadevanju se mu je posrečilo spraviti jo skozi. Danes je zakon države Massachusetts.

Danes so bostonski in drugi listi izhajajoči v Massachusetts prenapolnjeni z oglasi, v katerih se išče raznovrstne mehanike, ki naj bi zavzeli mesta stavkujočih železniških delavcev, ki so odšli na stavko. Toda v slučaju vsakega takega oglasa je tudi navedeno, da je v teku stavka, in da imajo delavci zavzeti mesta stavarjev. Vsak hrošč, ki bi bil tako oboje, da se pričakuje od njega, da zavzame mesto, katero je zapustil delavec kot protest proti delovnim razmeram.

Ni potreba še posebej poudarjati, da je ta zakon precejšnje vrednosti za delavstvo. Treba je bilo par let agitacije, predno se je tozadevno predlogo uzakonilo. Ta zakon v Massachusetts nudi dokaz v malem obsegu, kaj se bi delavstvo moglo doseči, ako bi se odločilo od kapitalističnih strank ter nastopilo vzajemno kot samostojno politično telo. Vztrajano delo in prizadevanje enega samega socialističnega poslanca je danes stavkujočemu delavstvu v Massachusetts v veliko pomoč. Ako bi bili vsi delavci po vseh državah pred leti sledili vzgledu delavstva Essex kraja, Mass., kaj vsega bi že ne bili danes dosegli?

V clevelandskem "Plain Dealerju" je bil priobčen članek

nek v katerem je rečeno, da stavkujoči železniški mehaniki ravna "kratkovidno in nespametno", ker ne sprejmejo Hardingovega predloga, da vprašanje starostnih pravic predloži v razsodbo vladnemu odboru v Chicago. Vredno pa je opomeniti, da ta list ni napisal, da so železniški magnatje "kratkovidni in nespametni", ko so zavrnili prvi predsednikov predlog, ki je določal, da se stavkarjem ob povratku na delo povrne vse njih prejšnje pravice.

Harding se je hudo zameril gospodi na Wall Streetu, ko je objavil svoj prvi načrt za poravnavo železničarske stavke. Zato se je brž podvzval in sestavil drugega, da potolaži razjarjene magnate. Seveda, ako hočejo ameriški delavci ostati lojalni in patrijotični, morajo pri prihodnjih volitvah ponovno voliti za kandidate, katere jim odločijo gospodje iz Wall Streeta.

Reševanje potopljenec.

New York (Jugoslovanski oddelek F. L. I. S.) V teh poletnih dneh citamo skoraj vsak dan v časopisih o ljudih, ki so se vtopili, in radi tega ni odveč, da tu navedemo nekoliko navodil, ki jih je objavil United States Bureau of Mines, kako treba postopati v slučajih utona.

Čim je ponesrečenec spravljen iz vode na suho, položi ga z licem proti tlu, okleni se njegovega telesa sklepajoč svoje roke pod njegovim želodcem in privzdiguje ga nekoliko, tako da mu glava visi in se mu voda izlije iz ust in grla. Odstrani iz njegovih ust vse tuje snovi, kot tobak, umetne zobe ali "chewing gum". Ne zgubi časa z odvezavanjem njegovega oblačila. Ne nesi ga nikamor daleč. Ne čakaj, da pride zdravnik. Oživljaj ga sam in rabi pri tem spodaj opisane metode umetnega dihanja:

Položi ponesrečenca s trebuhom navzdol in z glavo obrnjeno na stran, tako da so mu nos in usta preta za dihanje. Stegni eno njegovo roko preko njegove glave in drugo pod glavo. Ta položaj je važen, ker pomaga širiti pljuča. Glava naj bo v nekoliko nižji legi kot truplo.

Raztegni vtopljenčeve noge in pokleni vmes gledajoč v smeri prek njegovi glavi. Položi dlan svojih rok na njegova kratka rebra, držeč palce v smeri hrbtenice in okoli dva inča oddaljena drug od drugega, in stegni prste kolikor daleč mogoče.

Z ravno stegenjenimi rokami zazibaj se počasi naprej, tako da teža tvojega telesa postopno, ne pa silno pritiska na vtopljenčovo telo. To vse naj traja dve sekundi. Potem, držeč dlani na istem mestu, zazibaj se počasi nazaj, tako da dvigneš pritisk in se po dveh nadaljnjih sekundah povrneš zopet v prvotni položaj.

Ponovi to zibanje naprej in nazaj okoli petnajstkrat. Popolno dihanje traja okoli štiri sekunde; radi tega ravnaj te giblje po svojem lastnem dihanju.

Med tem ko nadaljuješ s temi poskusi umetnega dihanja, najdi pomočnika, ki naj potegne ven vtopljenčev jezik, ako je upadel nazaj v usta (za srečo je jezik navadno visi, ko leži ponesrečenec z glavo navzdol). Ako pa je jezik rad zdrkne nazaj, naj ga pomočnik drži izven ust, s tem da ga poveže v robec. Robec utegne obvarovati pomočnika tudi pred tem, da ga ponesrečenec ne ugrizne. Pomočnik tudi naj razveže vse pretesne oblačila okoli vtopljenčevega vratu, prsi in pasa.

Ne dovoli ljudem, da se gnetejo okoli tebe in s tem preprečijo dohod svežega zraka. Vtopljenec naj bo gorko; zato ga dobro pokrij in postavi okoli njega tople opeke, steklenice ali gumiljeve vreče z gorko vodo. Zavij te toplo predmeta, da se vtopljenec ne opeče. Nadaljuj z umetnim dihanjem brez prestanka, dokler se ne pojavi naravno dihanje, ali vsaj tekot treh ur. Ako se naravno dihanje ustavi, potem ko se je pojavilo, vporabi zopet umetno dihanje.

Ne daj mu nikakih pišč v usta, dokler ne pride popolnoma do zavesti. Naj ponesrečenec ostane v svojem položaju. Ko je nekoliko prišel k sebi, prinesi ga na nosilnicah. Nevarno je postaviti bolano ali poškodovano osebo v sedeči ali stoječi položaj. Smrt utegne nastati, ako se ga prisili hoditi.

Ta navodila o oživljanju vtopljenec je izdal Bureau of Mines za vsa pljuča, v srečni ubranosti.

Da slabi dnevi so pri kraju. Tudi vojne bo kraj in konec, ni zlomek! Bržkone bo de končala v tej krasni nastopajoči dobi, ki nas ž: obseva in polagoma boža s tiho sapjo.

Zvijz. Izgubljena krogla. Krogla? Kaj še! Kos je!

Smehno, kako je zvenelo podobno..... Kos, ptiči, ki čavkajo nalahno, dežela, letni prazniki, prisočno-domače pbe zalite z lučjo..... Oh, vojna bo nehala in za vselej se združimo spet s svojci; žena, otroci ali pa ona, ki je hkrati žena in dete; človek se jim smehlja naproti v tem mlademu svitu, ki nas že spaja.

..... Na razcep obah podkopov se vidi na robu, na polju kakor stebrišče. Dva kola sta naslonjena drug na drugega in med njima visi zviška liki ovijavke šop električnih žic. Lepo izgleda. Napravljeno je slično glediški dekoraciji. Tenka plaziljka se oklepa prvega stebra in ako ji sledimo z očmi, vidimo, da se je že drznila vzpeti se od enega na drugega.

Kmalu prednjava ta rov, čigar travnati bok utripa nalik lakotnim, čednega živega konja ter vuideva v naš jarek ob bethuneski cesti.

Tukaj je naše stanišče. Sodrugi so vkup. Jedo, uživajo voljno toplino.

Po jedi se osnažijo aluminijeve šalice ali pladnji s koscem kruha.....

— Na, solca ni več!

Istina. Oblak se je raztegnil in ga pokril.

— Še močilo bo, deca, meni! Lamuse.

— Imamo že tako smolo! Ravno za odhod!

— Okleta držela, bes jo ne! pravi Louillade.

Dejstvo je da svernno podnebje ni kaj prida. Rosi, megli, solzi, prši. Kadar pa posveti solnce, spet brž ugasne v tem silnem, vlažnem nebu.

Naši štirje djevi v zakopih so minili. Proti večeru nas nadomestijo. Počasi se pripravljamo na odhod. Teletnjaki, torbice se polnijo ter urejajo. Puška se obriše

ob enem s podobnimi nasveti, kako naj se postopa s ponesrečenci v slučaju zadušenja s plini in električnega sunka, in izvršajo iz obširnega delovanja tega urada v stvarih reševanja v rudnikih.

Natančna navodila s slikami — v slučajih zadušenja s plini, utona in električnega sunka, lahko dobite, ako se obrnete pisмено na Bureau of Mines, Washington, D. C.

RAZNE VESTI.

Najstarejši človek na svetu je menda Poljak Mecišlav Krasinski, ki se je te dni oglašil na varšavski policiji in pravil, da so mu v tramvaju ukradli 60.000 poljskih mark. Ko so ga na policiji vprašali za rojstno leto, je stari mirno napisal 1790. Najpreje so mislili, da se stari moti, pozneje pa so se prepričali, da je resnica. Krasinski se je leta 1809 boril v Rusiji ter se dobro spominja nesreče ob Berezini. L. 1830 se je boril na strani Poljakov za osvoboditev, toda Rusi so ga ujeli in poslali v Sibirijo, kjer je preživel 16 let. Nato je vstopil v rusko vojsko ter se udeležil leta 1900 vojne s Kitajsko. L. 1904 do 1905 pa z Japonci. Bil je trikrat ranjen. Vse življenje je živel zelo zmerno. Kaditi je pričel šele pred tridesetimi leti. Njegov oče je doživel 117 let, mati pa mu je umrla v 97. letu.

Ema Toman, bivša vadniška učiteljica v Gorici, je bila ena izmed prvih slovenskih učiteljic. V dobi, ko ni bilo na Slovenskem nobenega ženskega učiteljskega se je morala privatno za svoj stan izveževati. Svojo prvo službo je dobila v Ljutomeru, kjer je delovala kot zavedna Slovenka. Njen oče je bil kranjski odvetnik pa ni istoveten z dr. L. Tomanom. Rodbina Eme Tomanove, mati in hčeri, omoženi Lozar in Koloreto, je bila pred leti požrtovovalna narodna. Sin je bil vzel v zakon prvo slovensko diletantno igralko Ivanko Janžek. Starejši rod ljubljanski se še rad spominja teh narodnih ljubljanskih rodbin.

Banket v Unienu na čast poljskim dijakom. 12. jul. dopoldne so si poljski visokošolci ogledali razne industrijske naprave v Ljubljani. Ob 13. uri pa se je vršil v "srebrni dvorani" hotela "Union" prisočen banket. Predsednik kluba ljubljanskih trg. akad. Teš je nazdravil Poljakom naglašujoč važnost poseta, ki bo imel velike in koristne posledice za odnošaje med Jugoslavijo in

Poljsko. V imenu pokrajinske vlade je pozdravil goste dr. Stare, v imenu ministrstva za trgovino in industrijo dvor. svet. Marn in dr. Pless kot zastopnik Trg. obrt. zbor. v Ljubljani. Sledilo so še govori dr. Brileja, prof. Moleta, ki je pozdravil dijake v poljskem jeziku in dr. Boehma, čigar izborni in stvarni govor priobčimo v celoti. Dva poljska akademika sta se nato v prisrčnih besedah zahvalila za prijateljski sprejem v prestolici bratške Slovenije. Popoldne so si dijakci ogledali strojne tovarne in livarne in si potem z Grada ogledali mesto. Zvečer so se odpravili proti Zagrebu navdušeno pozdravljeni od večstoglavne množice.

Doktorjem eksportne akademije je bil promoviran na akademiji v Lausannu (Svica) g. Bogomir Hoffbauer, sin g. Hugona Hoffbauerja, okrajnega glavarja pri odd. za notranje zadeve.

Neenavdno prebrisan slepar. Mizarški pomočnik Josip Iljaš je prišel 9. julija k izposojevalcu ko lesu Jakubu Mrzlikarju na Viču in si izposodil kolo, katero je kasneje pripeljal nazaj. Mrzlikar pa je na svojo žalost prepoznal o. pazil, da je bil novi plašč, kakor tudi nova zračna cev zamenjana s sterimi. Iljaš je svoj trik namenil že enkrat pred par meseci tudi pri Mrzlikarju, vendar mu ni imel popolnega dokaza. Prefrganega izposojevalca išče sedaj policija.

Drzen napad roparske tolpe. Prefekta meseca je vdrlo skraj pri belim dnevu roparska tolpa, brožeča 6 maskiranih mož v gostilno Terezije Klin v Sajeveci v ribniškem okraju. Roparji se naperili samokrese proti navzočim gostom in zahtevali denarja. Načelnik roparjev je stopil k gostilničarju Ivanu Klinu, mu naperil samokres na glavo in zakričal "Denar sem!" Pri tem mu je s silo odvzel iz tolvnikova listneca s 400 K. Gostilničarka pa je med tem časom pobegnila in kričala na pomoč, nakar je padel strel in roparji so izginili brez sledu v gozdu.

Tajna nemško-ruska monarhistična organizacija. Policija v Altoni je odkrila tajno nacionalistično organizacijo, ki je stremela s pomočjo ruskih reakcionarcev za vzpostavitev nemške monarhije. Altonska policija je zapazila, da je prihajalo v Altono vedno več bivših ruskih oficirjev, ki so izjavili, da jih je poklical neki ritmojster Rabe, ki je vodil tajno organizacijo "Maščevalna roka". Med pravili te organizacije je našla policija toč-

in zavije. Stiri ura je že. Somrak pada jadrno. Jedva se razločimo. — Moj dunaj, gre že spet dež! Par kapljic. Potem ploha. O jej, o jej! Cez osi potegnemo oglatnice, razpenjamo šotore. Zlezemo skrovčše, brazdaje po blatu, si oncedimo z nilek lena, dlani, komolce, kajti tla v zakupu postajajo maem opozla. Toliko da utegnemo v kritju postaviti svečo na kamen in jo nažgati ter drhteti okoli nje.

— Hajdi, nastop! Zakadimo se v volhko in vetro senco tam znotraj. Pred sabo spoznam tršatega Poterlooja: v dvostopu diva vrelj skupaj. Zakličem mu, ko odrinemo: — Ali si tu, stari? — Sem, pred teboj, mi zavpije in se okrene. Pri tem gibu ga klofne veter in dež: on pa se venomer mu žari obraz redostno kakor davi. Bore živ mu ne ugrabi zadovoljstva iz brabrega in krepke sreci; tudi ne bo čemerer večer pogasil solca, sem videl vziti pred nekaj urami v njega mišlj.

Korakamo. Zadevamo se. Smeritani se nemoma. Dež ne pojenja in voda cri po prekope. Ke se udajajo po razmoklih tleh: nekatere so naprte na desno ali na levo, da nam drči po njih. je, da jih ni videti, in na ta način zagazimo večkrat ovikih zraven v luknje in luže.

V nočni sivini neprimerno hujim v skrinato globokost Poterloojevega šlema, ki kaplja z njega kostrehe v naliivu, in ne izgubim iz oči njegovega pokritega s svetilkavim povojščim platom. Za pobiram stopinje, mu zdajpazdaj katero zakličem pa mi odgovarja — vedno židane volje, zmajen jen in krepak.

Ko zmanjka podnic, štrpotamo po gostem Sada je tema ko v rogu. Namah obstanemo in se v Poterlooja. Bolj od pred se zasliši napol besed

ko, ki vsebuje glavno nalogo organizirancev: vzpostavitev ške monarhije. Rabe se je abito udeležil Kappovega puča, zneje se je vrnil po razglašeni mnemstiji. Policija je izgnala bivše ruske oficirje ter aretirala več članov tajne organizacije.

— Danes zgodaj jutraj je bil ustreljen v noge neki mlad fant, ki je mislil v družbi s tremi tovariši vdreti v neki garaž na 381 Carlisle Ave. Neka ženska, ki je videla pri njih dleu, je poklicala policijo. Ko je prišel leskadron, so fantalini zbežali, kar so pričeli policaji strelati in njimi in je padel eden zadet. Koneje so bili zajeti vsi štirje noperdipravi. Najstarejši je star dve set let, najmlajši pa 16. Vsi imajo avtomobilu, katerega so imeli na peljanega, blizu garaža, je našla policija vse orodje za vstop v vrat itd.

— Policija je prišla sinoči izmed štirih možkih, ki so namravali oropati Loew's State fotograf na Euclid in 17 St. Mo ki so hodili okrog gledališča par dni. Nekdo je preslišal govorjenje ter spoznal, da namravajo izvesti rop. Vodstvo v dalašča je bilo obveščeno in tedaj se je moške neprestano zidlo. Sinoči so prišli zopet lov vstopnice ter se vsedli prav v zadju. Brž je bilo poslanih preoblečenih policajev, ki so pazili. Ko pa so zaduhali, da imajo že na sumu, so možki v li in odšli po hodniku, eden med preoblečenimi policajev, ki je jazil, pa za njimi. Tudi se se eden izmed možkih obne naperi proti policiju rešenju. Vnela se je bitka, v kateri je čilo več strelav a ni bil nihče njen.

Iz urada društva CARNIOLA TENT 1288 The Maccabees

se nagnanja, da sta se pri glasila dr. Naprej št. 6 S. N. P. J. in društvo Narodne Slovenke št. 137 S. N. P. J. da gresta v kontese ktereja je razpisalo društvo Maccabees 1288 za prodajo delnic S. N. Doma.

Mi jim ključemo dobročinski, ter pričakujemo nadaljnega odziva od ostalih društev. Kar na noge! Društvo, ki dobi sto procentno zmago!

\$\$\$\$\$\$\$\$\$ Torej pogum!

ODBOR

HENRI BARBUSSE:

OGENJ

Poslovenil Anton Debeljak.

— Kar sedaj že vidim, kako se ves Souchez spravljaja na noge in na delo..... Vse mrholi! Ha, stari Ponce, ta cifra! Takisto onegavo natanče nje bil, da je pometal travo s svojega vrta z žimnato metlo ali pa čepel na kolenih na ruši in strigel trato s škarijami. Ej, kaj takega si bo očka še lahko privoščil! In gospa imaginairova, stanovala je nekje v zadnji hiši blizu gradu de Carleul, zajetna žena, ki je takorekoč držala po tleh, kakor da ima kolesca pod svojimi debelimi, okroglimi krili. Vsako leto je izlegla majhne. Uravnano, urejeno: pravcata strojnica za deco! Na, ona se bo spet oklenila in obezala tega posla.

Vstavi se, preudari, se lahno, skoro sam zase nasmeje:

— Cak, še nekaj sem se domislil..... Sicer nima posebnega pomena, poudarja, kakor da mu je mahoma ta neznaatna opazka neprijetna — vendar spomnil sem se (človek opazi minogrede, dokler misli na kaj drugega), padlo mi je v oči, da je bolj snažno pri nas nego za mojega časa.....

Naletiva na tleh na ozek tir, ki leze in se gubi v suho seno na prostem. Poterloo mi pokaže se svojim čevljem ta zanemarjeni kos tračnice in se nasmehe:

— To je naša železnica. Clista smo ji dejali, bržkone zategadali, ker se ji ni nikamor mudilo. Res da ni vozila hitro! Polž bi bil lahko lezel vstric! Clisto homo premladili, pa gotovo ne bo lazila bolj urno. Si-

(Dalje prih.)

Iz Sherlock Holmesovih doživljajev.
Spisal SIR ARTHUR CONAN DOYLE.

6603 ST. CLAIR AVE. VOCAL E. 66 ST.
CLEVELAND, OHIO.

6418 ST. CLAIR AVE

Ali ste si že nabavili knjigo

"Naš spolni život"

Ako ne, požurite se, dokler jih je še kaj v zalogi. Knjiga se prodaja po \$2.50 komad, a sedaj je cena za nedolžen čas samo

1 dolar.

Knjiga je pisana v hrvaščini, a se jo lahko razume; je neprecenljive vrednosti za vsakogar, kateri jo kupi.

DOBI SE JO V NAŠEM URADU.

Clevelandske novice.

— Kadar greste kaj kupiti ali imate kako opravilo, pomislite vedno, če tvrdka, ki jo podpirate, oglašja v vašem delavskem listu "Enakopravnost". Dobro je tudi, da pri nakupih poveste, da ste videli oglaš v našem listu. S tem pomagajte nam in sebi. Dolžnost vsakega delavskega moža in žene je, da s svojim listom v vseh ozirih sodeluje, kajti le na ta način je mogoče doseči kak uspeh.

— Našim materam. Difterija ali davica je bolezen, pred katero bi morala varovati vsaka mati svoje otroke kolikor se pač more. Včasih, ko je bila medicinska veda še manj razvita, je bila umrljivost med otroci mnogo večja vsled raznih nalezljivih bolezni kot je danes. Davica se pojavlja v grlu in če se popolnoma razvije, je velika nevarnost da otrok umre, ako pa ostane pri življenju, pusti dostikrat hude posledice. Zato opozarjamo naše slovenske matere, da se poslužijo postrežbe, katero jim nudi mesto v tem oziru. Širok mesta so mestna zdravstvena središča, kjer se dobijo ob določenih dnevih zdravnik in strežnica, ki sta vam pripravljena dati brezplačno vsa pojasnila za zdravje in blagostanje vaših otrok. Matere v Collinwoodu naj se obrnejo na kliniko na E. 152 St. in Saranac Rd., kjer sta navzoča zdravnik in strežnica vsak petek dopoldne od devetih do dvanajstih. Proti davici se da otrokom vbrizgavanja antitoksina, ki je najuspešnejše sredstvo proti tej bolezni, ki varuje otroka, da se ga bolezen ne prime. Matere v Clevelandu pa naj se obrnejo na kliniko na 1510 E. 49 St. Blizu Superior Ave. in sicer ravno tako od 9. do 12. ure dopoldne.

— Sinoči okrog osme ure je prišel v Frank Cernetovo zlatar-

ske trgovino možki ter velel Mr. Cernetu, naj mu pokaže zlate žepne ure. Mr. Černe mu je seveda prijazno postregel in prinesel večjo zbirko ur pred kupca. Ta pa je bil jako zbirčen, nobena ura mu ni ugajala. Hotel je ono ki je bila na razstavi v razložbenem oknu. Med tem prideta v trgovino še dva možka. Prinesla sta popravljen uro in med časom, ko je obrnil Mr. Černe svoje pozornost od "kupca" ure, da postreže novodošlecema, pa je ta izmaknil eno izmed ur, vredno \$100. Počasi so se možki, ki so bili očitno med seboj dogovorjeni, izmazali iz trgovine. Na srečo pa je Mr. Černe takoj opazil, tatvino in enega izmed lumpov prijel, nakar je poklical policijo. S pomočjo prijetelega se bo skušalo priti na sled še njegovima ubeglimata tovarišima, ki sta odnesla zlato uro.

— V pondeljek je bil slab dan za grocerista Leon Jelaliana na 1625 Superior Ave. Takoj zjutraj, ko je odprl trgovino, je namreč obiskal ropar in mu vzel iz registra \$40. Jelalian pravi da se mu ni nič zoperstavljalo, ker se mu zdi njegovo življenje več vredno kot \$40.00.

— Nočni čuvaj Columbia Refining Co., 2895 E. 83 St. ki je star že 70 let, je bil napaden v službi od treh roparjev ter zvezan, nakar so možki razbili blagajno iz katere so vzeli \$60. Starček pa se je takoj po njih od hoda zvalil do svoje "pelce" kjer je imel majhen nožiček, ter si z nožkom v ustih prerezal vrv na rokah, nakar je poklical policijo.

— Samomor. Ko je prišel Harold Marvin, 3904 Franklin Ave., v pondeljek zvečer domov od dela, je našel svojo ženo Leno mrtvo v kuhinji. Zavžila je namreč strup. Mož pravi, da si ne more misliti, kaj je gnalo ženo v smrt, ker ni bilo med njima nobenega nesporazuma.

— Ob vnožju E. 9 St. se vrši razstava Fordovih traktorjev. Vsa oprava razstave se ceni na več kot \$2,500,000.

— Brezposelnost zopet narašča. Dočim se je zadnjih par mesecev brezposelnost malo zmanjšala, pa naznanja upravnik tukajšnjega uposlovalnega urada, da prihaja v njegov urad čimdalje več ljudi prositi za delo. To je znak, da se je pričelo delavce po več krajih zopet odseljavljati in sicer ali vsled pomanjkanja premoga ali drugega potrebnega materiala, katerega se ne more dobiti vsled železniškega in premogarskega štrajka.

— Jutri zvečer se vrši izvanredna delničarska seja Slovenskega Doma v Collinwoodu. Delni-

čarje se prosi, da prinesejo svoje prave naslove, kajti, ako tajnik nima vaših naslovov, vas ne more obveščati o raznih važnih sejah in drugih ukrepih. Pridite torej vsi in storite svojo dolžnost.

— V torek zvečer je umrl John Kovačič, stanujoč na 3662 W. 56 St. Tu zapušta soprogo in eno hčerko. Bil je član društva "Brooklyn", št. 135 S. N. P. J. Doma pa je bil od Sv. Jošta nad Vrhniko. Pogreb se vrši v petek zjutraj.

— Nocoj ob 8. uri se vrši v Kunčičevi dvorani važna seja direktorja Slev. Del. Doma v Collinwoodu.

— Šest oseb je bilo včeraj popoldne precej potolčenih in obrežanih, ko se je zaletel njih avtomobil v ognjegešni voz na 2910 Harvard Ave. Nesreča se je pripetila ko je voznik izgubil kontrolo.

THOMPSON JE POTROŠIL \$23,738 ZA KAMPANJO.

Columbus, O., 15. avg. — Glasom zaprisežene izjave, ki je bila danes predložena v Columbusu v soglasju s tozadevnim zakonom, je Carmi Thompson v primarni kampanji porabil \$23,285.35, da je dosegel republikansko governersko nominacijo. Osebo je zapravil \$2,452.81, ostali del svote pa so prispevali razni kapitalistični magnatje. Iz Clevelanda so prispevali za njegovo nominacijo harvardski tovarnar John Scherwin, železniški magnat Van Sweringen, rudarska podjetnika Maher in Gallagher, tovarnarji Graselli in še številni drugi industrijalni magnatje. Sodnik Johnson, ki je bil demokratski aspirant za demokratsko nominacijo, pa je propadel, je podal izjavo, ki izkazuje \$811.80 stroškov.

GRIFFTHOVO TRUPLO V KATEDRALI.

Dublin, 15. avg. — Danes je bilo truplo Arthurja Griffitha, predsednika irskega parlamenta, prenešeno iz mestne hiše v katedralo. Sprevod je bil izmed najbolj impresivnih, kar jih je videla irska zgodovina. Zdi se, kot da se je ves Dultin zbral ob cestah, kjer se je vil žalni sprevod. Krsta se je nahajala na črnem mrtvaškem vzu, za njim se je peljala družina pokojnega, nakar je sledila vojaška godba, ki je igrala žalostinke, potem pa je počasi stopala dolga vrsta prijateljev in tovarišev pokojnika. Ves promet mesta se je začasno ustavil.

POZOR ROJAKI!

V nedeljo 20. avgusta se vsabijo vsi prijatelji dobre zabave in svežega zraka v Euclid, Ohio ali bolje znano v Nottingham na na gosp.

JOE KASTELCEVE FARME.

Tam bo obilo zabave za stare in mlade, za lačne in žejne, in tudi za plesalce in plesalke, kajti društvo Primož Trubar bo imelo prihodnjo nedeljo veselico ali piknik, ter vabi vse rojake in rojakinje iz Clevelanda in okolice.

Žal ne bo nobenemu, ki se vdeleži, ampak obratno. Društvo ima predej založeno za omenjeni dan.

Torej vsi na plan!

Vabi ODBOR.

Obenem se apelira na članke društva, da kdor še ni storil svoje dolžnosti napram društvu — to se pravi, kdor še ni oddal dobitka za srečelov, naj stori to do sobote.



CIRCLET
MORE THAN A BRASSIERE

NO. 1111 PRICE \$1.00

Circlet je boljši kot navaden modre. Samo nataknete si ga preko glave, zapnete ob pasu in pod pazduho pa se vas lepo prime. — Če ga vas trgovice nimajo, pošljite nam vaše ime in naslov in \$1. Pošlali vam bomo Circlet.

Size 34 to 48.

Nemo Hygienic-Fashion Institute
120 East 16th St., New York, Dep't M.

MALI OGLASI

POHIŠTVO in kuhinjska oprema za šest sob, v dobrem stanju, se prodaja takoj. Dobi se tudi stanovanje; blizu šole; elektrika in kopališče. Zglasiti se je na 1340 E. 55th St. (189)

PRODA SE
Peerless Sedan avtomobil za sedem oseb. Zamenja se tudi za manjši avtomobil. Proda se za nizko ceno \$1,200, nov je stal \$4,000, in imate priliko kupiti dober avtomobil za majhen denar. Oglasite se na 439 E. 156th Street. (188)

EMMA PODLHA
863 E. 73rd St.
prodaja hišo s 7. sobami, vse izboljšane, elektrika, plin, kopališče, 2 garaže, nov furnez, na novo prebarvana; lot 40x100; cela hiša v dobrem stanju, blizu St. Clairja. Cena \$7,300. (188)

RAD BI ZVEDEL
za rojaka Franc Lukan, doma iz vasi Preserje pri Zlatem Polju pri Domžalah, po domače Rokov. Ako ve kdo izmed rojakov za njegov naslov ali ako sam čita ta oglaš, naj se zglasi na naslov: Jakob Gršelj, 14821 Pepper Ave., Cleveland, Ohio, ker mu imam za sporočati zelo važne stvari iz starega kraja. (188)

AVTOMOBIL NAPRODAJ
za 7 oseb, po nizki ceni; istotam se odda tudi soba za enega fanta, 7508 St. Clair Ave. (188)

VEČ FANTOV
se sprejme na hrano in stanovanje. Vprašajte na 1032 E. 71 St. (186)

HIŠA NAPRODAJ
za dve družini; elektrika in kopališče. Proda se po ugodni ceni. Vprašajte na 5709 Prosser Ave. (189)

PRODA SE
dobro upeljana trgovina z mehkimi pijačami in biljardnica. Promet je jako dober. Prodati se mora radi boleznimi. Več se poizve v našem uradu. (188)

GROCIERJA, MESNICA in **CANDY STORE** naproday. Proda se vse skupaj ali posamezno. Proda se tudi hiša ali pa se da v najem. Za naslov se je zglasiti v uradu tega lista. (194)

NAPRODAJ
je dobro idoča in vpeljana slovenska modna trgovina v sredini slovenske naselbine. Jako dobra in dobičkonosna prilika za Slovenca ali Hrvatja. Za nadaljna pojasnila se oglasite pri **BENNO B. LEUSTIG**, 6424 St. Clair Ave. Cleveland, O. (193)

86 AKROV FARMA z vsemi potrebščinami je naprodaj ali pa se zamenja. Vprašajte pri J. Miller, 2655 E. 55 St. (188)

MESARSKI POMOČNIK zmogen slovenščine in angleščine dobi službo takoj. Plača po dogovoru. Za naslov se je zglasiti v uradu Enakopravnosti. (190)

Naznanilo.

S tem naznanjam rojakom po Collinwoodu in okolici, da je Slov. Sam. in Podp. Društvo "Baron Vega" na zadnji seji sklenilo podaljšati termin za prosto pristopnino v društvo, in sicer še za mesec avgust, september in oktober.

Zatorej vabim rojake, da se poslužite dane prilike. Vsa pojasnila dobite pri tajniku ali kateremkoli društvenem članu.

IGNAC MEDVED, tajnik, 15241 Saranac Rd. Collinwood, Ohio.

SLOVENSKA POPRAVLJALNICA AVTOMOBILOV
Mi varimo in ravnamo vseh vrst železne in kovinske predmete. Zaloge: olja, gasolina, gumijevih obročev in drugih potrebnih. Ako rabite pomoči, pokličite nas po telefon. PRINCETON 1372.

Odprto tudi ob nedeljah.
ELYRIA AUTO REPAIR & WELDING
6512 St. Clair Ave.

Slovenska Banka Zakrajsek & Cesarik

70 — 9th Ave., New York City
pošilja denar v stari kraj brez zanesljivo in po nizkih cenah
prodaja vozne listke za vse vrste prekmorske linije, in opravlja vse druge posle, ki se v zvezi s starim krajem. Postrežba točna in solidna.

NAZNANILO!

Vsem somišljenikom Slovenskih Kulturnih Društev bratom Sokolom se tem pozdravom naznanja, da nam je dala Zvezna S. N. K. D. na razpolago srebrni bit izžrebana 14. avgusta 1922. Vsak brat Sokol jih je dobil po 10 komadov, da jih sam kupi ali razproda. Ostale srečke pa so razproda. Na II. javni telovadni naprodaj na II. javni telovadni Sokola v nedeljo 13. avgusta 1922. l. pri Louis Reharju. Srečke so po 10c komad. Srečke, katere so bile prodane od S. N. K. D. bodo pri srečanju te vrstete. Toliko v pojasnilu lastnikom teh srečk.

Veselični odbor Slov. Sokolov

Pomagaj si sam

do dobre, hladne pijače v poletnih dneh, pa ti ni na bo treba živiti, da je vedno slabše na tvoj tu. Treba ni drugega kot kupiti najboljši

hmelj

brez katerega ne dobiš zadovoljnega okusa. Nadalje: napojilo

malt

katere oboje dobiš garantirano čisto in najboljše vrste po tvečki

Pilsener Home Supply
(LOUIS KNAUS, lastnik)
3916 St. Clair Ave. Cleveland, O. CENTRAL 4634-K

MI KUPIMO, PRODAJAMO ZAMENJAMO VAŠE POSESTVO.
Hišo naprodaj: Naprodaj imamo hišo za ali 2 družini od \$500 do \$3000, tako, drugo na odplačilo. Zamenjamo tudi vašo hišo za našo ali loto. Oglasite se pri nas predno kaj kupite, kaj bo vaša korist.

Collinwood Realty
15813 WATERLOO RD.
J. KRALL & D. STARK
Imamo tudi več drugih posestev naprodaj.

SUPERIOR HOME SUPPLY SODI — STEKLENICE — Za

DOBRO PIVO
Dobi se pri: HMELJ. Uspeh vselej zanesljivo je potreba naš SLAD.

Frank Ogler
6401 Superior Ave.
106th St. Clair Market House
8704 Buckeye Rd.

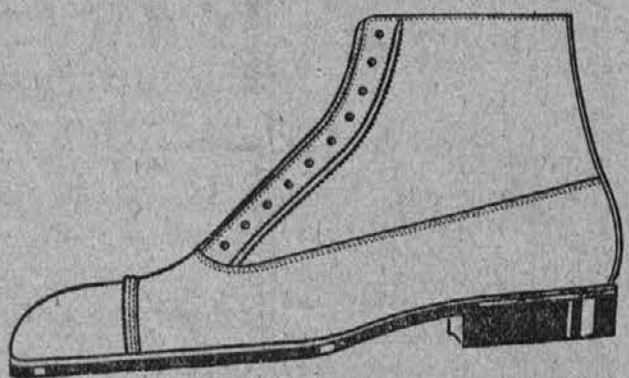
Anto Dolgan
15617 Waterloo Rd. in po
Frank Kunstelj
6117 St. Clair Ave.

Oglašuite v "Enakopravnosti"

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

RAZPRODAJA, ki je velikega pomena za vas

Ta velevažen dogodek v avgustu je presenetil to naselbino kakor kak vihar. Tistim, ki so čakali na ta dogodek, pravimo: hitite dokler je zbirka tukaj. Vi veste, da so naši nizki stroški omogočali da smo nudili vedno najnižje cene v tej okolici in sedaj smo jih pa še znižali od 25 do 50 odstotkov. Mislimo, da to nekaj pomeni, ali ne? Mi hočemo, da se prepričate, da je vsak predmet, možke ali ženske obleke, modno blago in čevlji v naši trgovini v resnici ceneje, kot drugje, zato vam pravimo, primerjajte naše cene z drugimi.



MOŠKE PRAZNIČNE SRAJCE vredne po \$1.25, sedaj 79c

VSE NOGAVICE PO POLOVIČNI CENI.

DELAVNE SRAJCE, OVERALLS, itd. se bodo prodajale po velikih znižanjih.

MOŠKI DELAVNI ČEVLJI vredni \$3.00 sedaj \$1.79

Moški praznični čevlji vredni \$4.00, sedaj \$2.69

Deški in dekličji čevlji vredni \$3.00, sedaj \$1.79

Blago na jarde se bo prodajalo po **POLOVIČNI CENI.**



RAZPRODAJA SE PRICNE 17. AVGUSTA OB 9. URI DOPOLDNE

6924 St. Clair H. Goldfarb 6924 St. Clair